

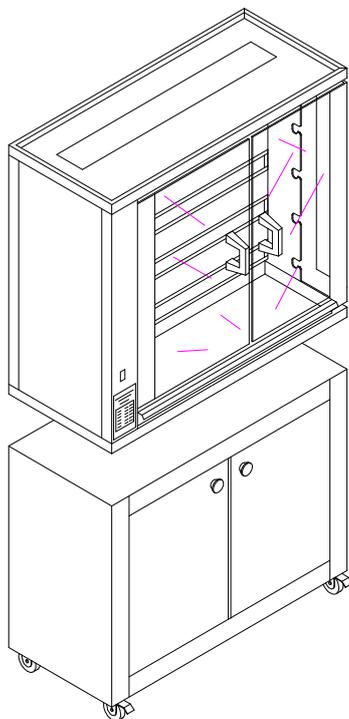


TECNO MCM, S.L.

Polígono ind. "Can Tapiolas" - Nave 16 bis
08110 MONCADA i REIXAC (Barcelona) España
Tel.+34.93 575 25 23 - Fax +34.93.575 25 87

MODE D'EMPLOI

ROTISSOIRES DE POULETS VERTICALES A GAZ ET ELECTRIQUES



INDEX

| | |
|-----------------|--|
| Chapitre 1.... | Description de l'appareil |
| Chapitre 2.... | Installation |
| Chapitre 3.... | Description des commandes |
| Chapitre 4..... | Chargement et nettoyage |
| Chapitre 5.... | Instructions techniques de |
| | l'installation et régulation |
| Chapitre 6.... | Montage des pièces détachées |
| Appendice A.. | Liste des pièces détachées et schémas électriques |
| Appendice B.. | Catégories et pressions de gaz |

CHAPITRE 1

DESCRIPTIONS GENERALES

INDICATIONS.

Cet appareil doit être installé en accord avec la réglementation en vigueur, et doit être utilisé uniquement dans des lieux bien ventilés. Consulter les instructions avant de l'installer et de l'utiliser.

Pour l'installation de la rôtissoire suivez les instructions et les normes de la compagnie de gaz et faire appel à un technicien agréé pour l'effectuer.

Les appareils décrits ci-dessous sont d'usage collectif et leur maniement doit être effectué par du personnel qualifié pour cela.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL.

La série de modèles que comporte la gamme de rôtissoires verticales que ce soit en version gaz ou électriques sont fabriquées entièrement en acier inoxydable AISI 304, excepté les composants qui servent de support à la transmission et les pignons de chaîne qui sont traités avec un bain antioxydant

Sur les différents modèles qui composent la gamme de rôtissoires verticales on trouve fondamentalement les éléments suivants (Fig. 1)

- a) Structure, option avec support
- b) Transmission
- c) Equipement électrique de commande
- d) Equipement de gaz
- e) Portes vitrées
- f) Accessoires

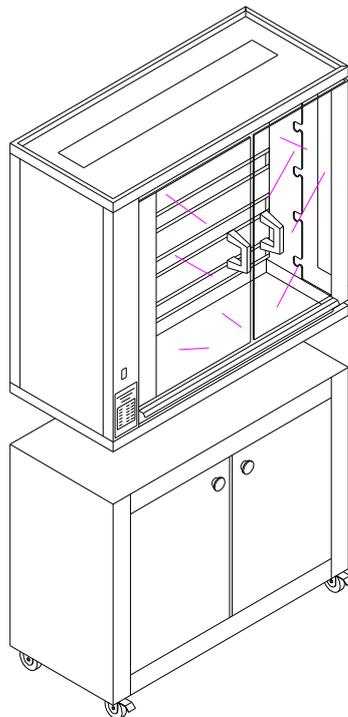


Fig. 1

STRUCTURE

C'est la partie destinée à supporter les différents éléments que comportent votre rôtissoire, les dimensions de celle-ci dépendent du nombre de broches qu'elle comporte et suivant elle est montée sur un socle ou non.

TRANSMISSION

Votre appareil est pourvu d'une transmission par chaîne destinée à entraîner toutes les broches de façon synchronisée.

La transmission est faite par un moteur réducteur dont la vitesse de rotation est de 4,5 r.p.m.

EQUIPEMENT ELECTRIQUE

Comprend le moteur décrit ci-dessus et un interrupteur de commande lumineux pour son contrôle et il est situé sur la partie inférieure gauche de l'appareil.

ATTENTION: La connexion de l'appareil au réseau est de 230V pour les modèles à gaz

Sur les modèles électriques à part la description antérieure il ya en plus un groupe de résistances électriques à 230V avec une puissance par brûleur de 3300W pour les modèles EE ou d'une résistance par broche d'une puissance de 4800W sur les modèles EEN.

ATTENTION: La connexion de l'appareil au réseau de 400V+N+T pour les modèles électriques.

EQUIPEMENT DE GAZ

Comprend autant de brûleurs à infrarouge avec leurs valvules de sécurité et de thermocouples, situés l'un au dessus de l'autre et séparés par un entre-brûleur que nombre de broches du modèle de votre rôtissoire.

Tout cela alimenté par une batterie avec une entrée pour l'alimentation de 3/4" gaz pour les appareils qui fonctionnent au gaz naturel ou de 1/2" gaz pour les appareils qui fonctionnent au Butane/ Propane.

PORTES VITREES

Comprend deux feuilles de verre trempé avec des poignées de matériel isolant.

Les vitres sont montées sur la partie frontale de votre rôtissoire, leurs fonctions sont de vous protéger de la chaleur pendant le fonctionnement de la rôtissoire ainsi que de protéger la rôtissoire des agents extérieurs.

ATTENTION: Essayez de ne pas cogner les vitres ce qui provoquerait la brisure sur le moment ou bien plus tard sans cause apparente.

Ne laisser aucun brûleur allumé les vitres fermées s'ils ne sont pas munis de viandes à rôtir.

Maintenir les vitres toujours propres et vérifiez qu'elles soient sèches avant chaque opération.

ACCESSOIRES

Votre rôtissoire est équipée d'une série d'accessoires comme les broches, pics, crochet enlève broches et plateau.

- a) Broches: Leur fonction est de fixer les viandes à rôtir au moyen des pics sur les broches celles-ci ont une section carrée afin qu'une fois introduites sur les axes d'entraînement elles puissent tourner. Les broches sont munies d'une poignée en matière isolante pour éviter les brûlures. Le nombre de broches dépend du modèle de rôtissoire choisi.
- b) Plateau: Situé à l'intérieur de la chambre de la rôtissoire et sous les broches, sa fonction est de récupérer les graisses et jus que les rôtis dégagent.

CHAPITRE 2

INSTALLATION

ESPACE OCCUPE.

Pour une installation correcte votre rôtissoire exige un espace minimum égal à ses dimensions plus la distance au mur ou à un autre appareil comme indiqué sur la Fig. 2.

Son installation devra se réaliser en accord avec les normes de sécurité en vigueur dans votre pays. La rôtissoire est un appareil de type A (il n'est pas nécessaire d'extraction pour les gaz de la combustion) cependant nous vous recommandons l'installation d'une hotte aspirante afin d'éviter des dégâts sur le plafond du local où elle se trouve, ainsi que des dégâts produits par la chaleur et les graisses pendant la cuisson.

ATTENTION: Avant de placer ou d'installer la rôtissoire vérifiez les mesures indiquées dans la chapitre 5 paragraphe "Renseignements techniques"

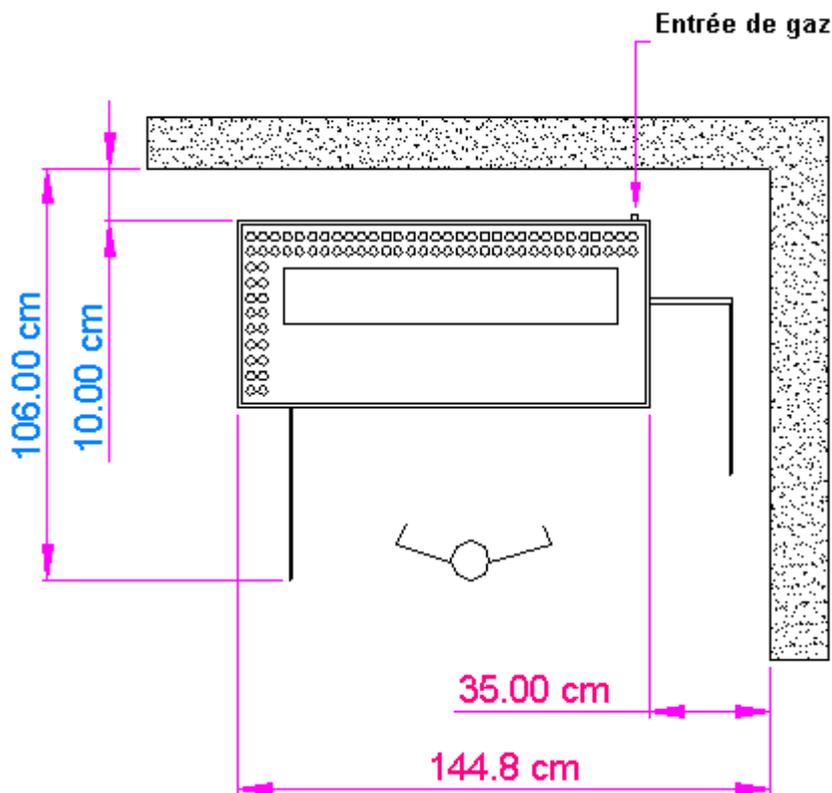


Fig. 2.

Attention:

Avant la mise en fonctionnement de votre rôtissoire vérifiez que la tension ainsi que la pression et le type de gaz coïncident avec ceux indiqués sur la plaque de caractéristiques située sur la partie inférieure gauche du frontal de votre rôtissoire. Ne pas déposer ou placer d'objet sur le toit de la rôtissoire et sur les parties latérales qui puisse obstruer les grilles de ventilation.

CHAPITRE 3

DESCRIPTION DES COMMANDES

ROTISSOIRES A GAZ

ALLUMAGE DES BRULEURS

Votre rôtissoire doit être connectée à une prise de courant avec prise de terre et avec une tension et type de gaz et pression comme celles que figurent sur la plaque de caractéristiques.

Ceci vérifié vous procéderez comme indiqué ci-dessous:

- Ouvrez la clé d'arrivée générale de gaz.
- Appuyez la commande du brûleur choisi et d'un quart de tour en sens inverse des aiguilles d'une montre arriver à la position de maximum (Fig. 3)
- Sans cesser d'appuyer approchez une flamme du brûleur jusqu'à ce qu'il soit allumé. Attendez 10 à 15 Secondes et lâcher, le brûleur doit rester allumé.
- Pour le brûleur au minimum tournez la commande en sens inverse des aiguilles d'une montre sans appuyer de la position maximum à la position minimum. (Fig.3)
- Pour éteindre le brûleur tournez la commande dans le sens des aiguilles d'une montre de n'importe quelle position jusqu'à l'indicateur de fermeture.

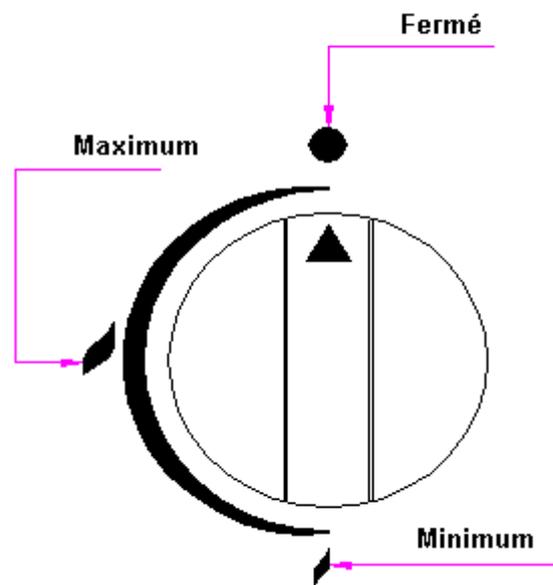


Fig. 3

ORDRE D'ALLUMAGE

Commencez toujours par la partie supérieure jusqu'au dernier de la partie inférieure.

Attention: Pendant la cuisson ne laissez pas un brûleur allumé si celui qui est en dessous est éteint.

ROTATION DES BROCHES

En appuyant sur l'interrupteur situé sur la partie inférieure gauche de votre rôtissoire celui-ci s'allumera mettant en fonctionnement la rotation des broches. Si vous rappeuez le voyant s'éteindra ainsi que la rotation de broches.

DESCRIPTION DES COMMANDES

ROTISSOIRES ELECTRIQUES

Les rôtissoires électriques doivent être connectées à une prise de courant de 400V+N+T avec son correspondant magnétothermique de protection.

Les rôtissoires électriques sont fournies sans le câble de raccordement à la connexion et celui-ci doit correspondre à la puissance de votre rôtissoire et aux normes en vigueur.

ALLUMAGE DES RESISTANCES

Une fois vérifié que la connexion au réseau électrique correspond bien à ce qui est indiqué sur la plaque de caractéristiques, il suffit de tourner la commande (Fig. 4) de la résistance choisie un quart de tour dans n'importe quel sens pour que les résistances se mettent à fonctionner.

Pour que celles-ci s'éteignent tournez un quart de tour la commande de la résistance choisie.

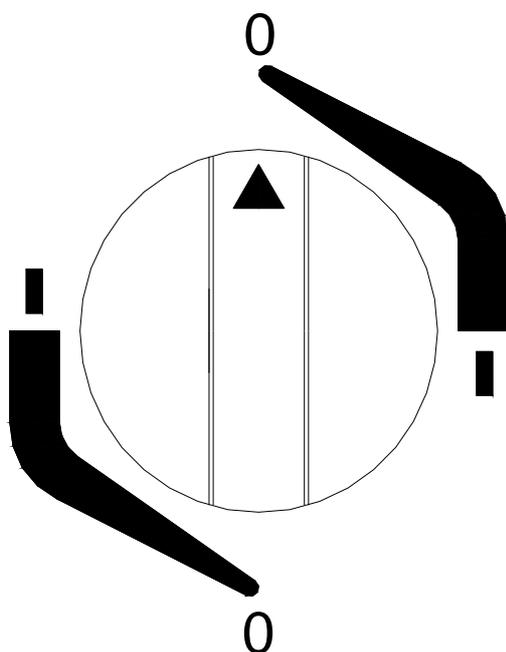


Fig. 4

ROTATION DES BROCHES

En appuyant sur l'interrupteur situé sur la partie inférieure de votre rôtissoire celui-ci s'allumera mettant en fonctionnement la rotation des broches. Si vous appuyez le voyant s'éteindra ainsi que la rotation des broches.

CHAPITRE 4

CHARGEMENT ET NETTOYAGE DE LA ROTISSOIRE

CHARGEMENT

- Placez le pic simple (1) sur la broche (3) jusqu'à ce qu'il arrive sur l'arrêt de celle-ci et fixez le avec la vis (2) Fig.5
- Placez ensuite le poulet sur la broche en le fixant avec le pic placé avant introduisez sur la broche en pic double (4) et un poulet, répétez cette opération jusqu'au chargement de la broche et placez en dernier un pic simple et fixez le avec sa vis.

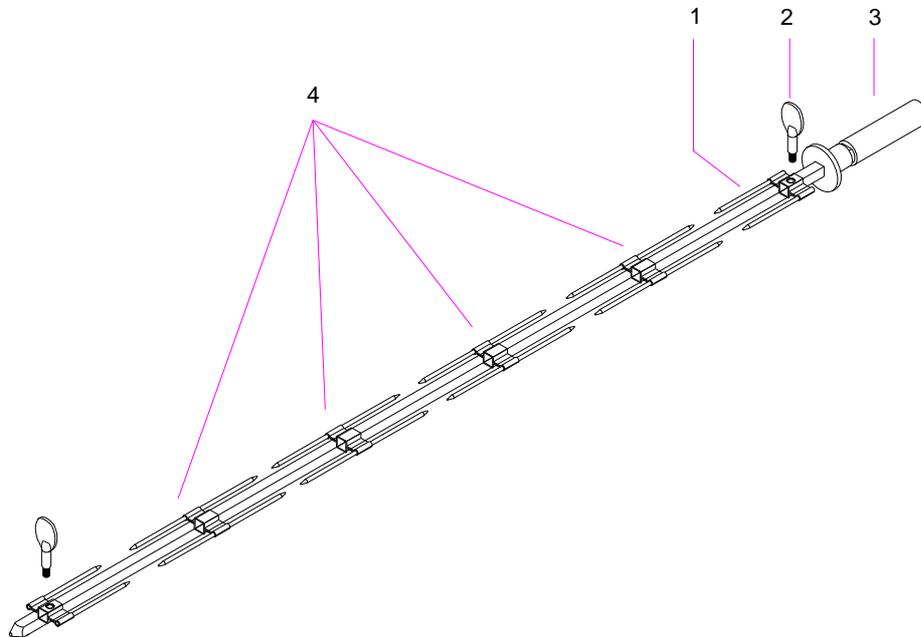


Fig.5

NETTOYAGE

Pour le nettoyage de votre rôtissoire n'importe quel produit existant sur le marché est acceptable. Prenez la précaution de ne pas verser du nettoyant liquide sur la surface perforée du brûleur. N'utilisez pas de produits abrasifs sinon vous risquez d'endommager les surfaces peintes ou en acier inoxydable. De la propreté de votre rôtissoire dépend la qualité de vos rôtis.

Nettoyage de la plaque entre-brûleur. (Seuls les modèles à gaz et électriques EE)

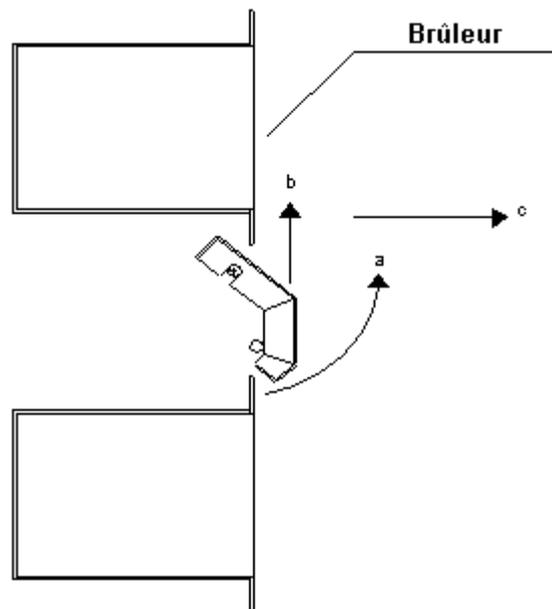
Cette plaque située entre les brûleurs se retire pour faciliter le nettoyage pour cela vous devrez suivre les degrés suivants **(fig. 6)**.

- a) Tirez la partie inférieure de l'entre-brûleur vers vous jusqu'à ce qu'il reste en position horizontale.
- b) Levez le jusqu'à ce qu'il bute.
- c) Tirez le en suivant vers l'extérieur à ce moment là il sera hors de la rôtissoire.

Pour le remettre en place vous devrez agir de la façon suivante:

- a) Introduisez l'entre-brûleur horizontalement de façon que les rainures de celui-ci coincident avec les pivots qui existent de chaque côté.
- b) Laissez basculer l'entre-brûleur vers en bas.

Fig.6



NOTE: Il est conseillé que votre rôtissoire soit révisé périodiquement par un technicien spécialisé. Vous saurez ainsi que votre rôtissoire vous permettra de travailler dans de parfaites conditions.

CHAPITRE 5

Instructions techniques d'installation et de règlementation

Connexion de la rôtissoire

Sur la partie inférieure droite du côté postérieur de la rôtissoire se trouve le tube d'entrée de gaz qui est de 3/4" gaz femelle, un raccord de 1/2" gaz est incorporé pour les rôtissoires qui fonctionnent en Butane/Propane, ce raccord doit être retiré pour le fonctionnement en Gaz Naturel, à côté de lui se trouve le câble de connexion pour le réseau électrique.

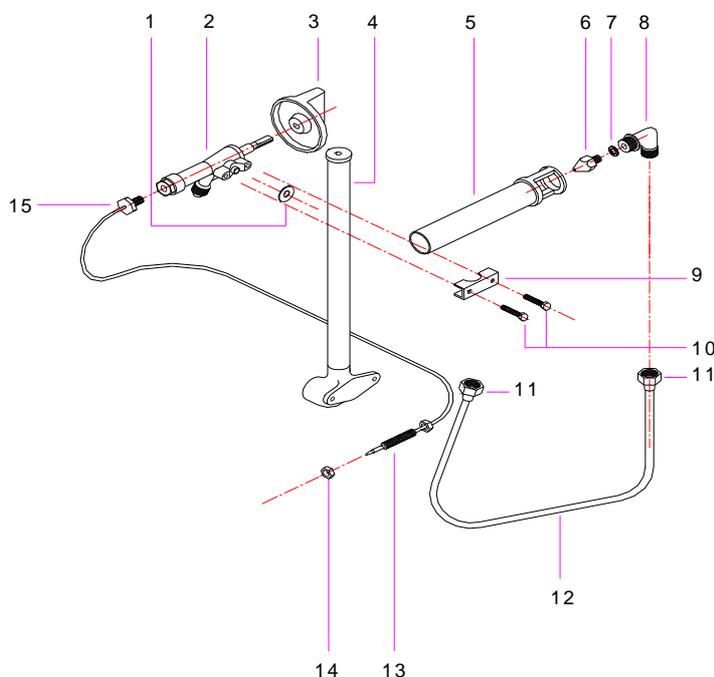
ATTENTION:

Vérifiez que la branchement de la rôtissoire soit de la même tension indiquée sur la plaque de caractéristiques et utilisez une prise de terre adéquate.

Changement de type de gaz

ATTENTION: Cette opération ne pourra être effectuée que par un technicien agréé

- a) Vérifiez que l'arrivée de gaz de rôtissoire est bien fermée.
- b) Changez le tube d'entrée de l'appareil. Cela se fait uniquement dans le cas de passer de l'utilisation Butane ou Propane pour utiliser Gaz Naturel, dans ce cas le diamètre intérieur du tube d'entrée ne sera jamais inférieur à 1,8 mm.
- c) Retirez toutes les commandes (3) des robinets en tirant vers dehors.
- d) Dévissez ensuite tous les vis qui fixent le cabhe de commandes.
- e) Dévissez complètement les écrous (11) et retirez le tube (12)
- f) Tirez en dehors du coude (8) et un ensemble formé par les pièces (5), (6) et (7) sortira.
- g) Dévissez le coude (8) de cet ensemble et changez en suivant l'injecteur (6) par celui qui conviendra au type de gaz dont la rôtissoire fonctionnera, le diamètre de l'injecteur est inscrit sur l'injecteur. N'oubliez pas de changer le joint (7) par un neuf.
- h) Procédez inversement à ce qui est décrit au paragraphe e) jusqu'au g) pour le montage.
- i) Répétez cette opération pour tous les brûleurs de la rôtissoire.
- j) Dès que toutes ces opérations sont réalisées VERIFIEZ qu'il n'y a pas de fuites de gaz et remplacez le cabhe de commandes.



Attention: N'oubliez pas de régler le minimum du brûleur dès que vous effectués le changement de gaz et changer l'étiquette "Appareil préparé pour" située sur l'entrée de gaz sur la machine.

Régulation minimum du brûleur.

- Retirez la commande de valvule du brûleur que vous désirez régler.
- A travers l'orifice du cache de commandes introduisez un tourne-vis et tournez le vis (1) Fig 8. dans le sens des aiguilles d'une montre pour réduire le minimum ou en sens contraire pour augmenter le minimum.
- Le minimum réglé replacez la commande.

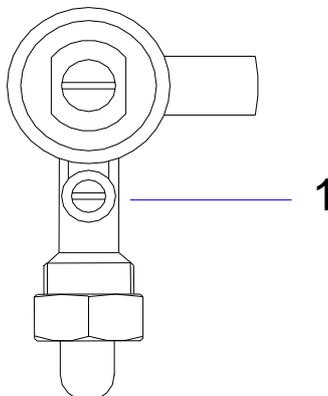


Fig.8

Tension de chaîne

- Dévissez entièrement les vis qui fixent le cache de transmission et retirez le.
- Dévissez légèrement la vis (1) Fig 9 et déplacez le tendeur vers la gauche, refixez le tendeur en appuyant sur la vis (1) quand la chaîne est tendue.

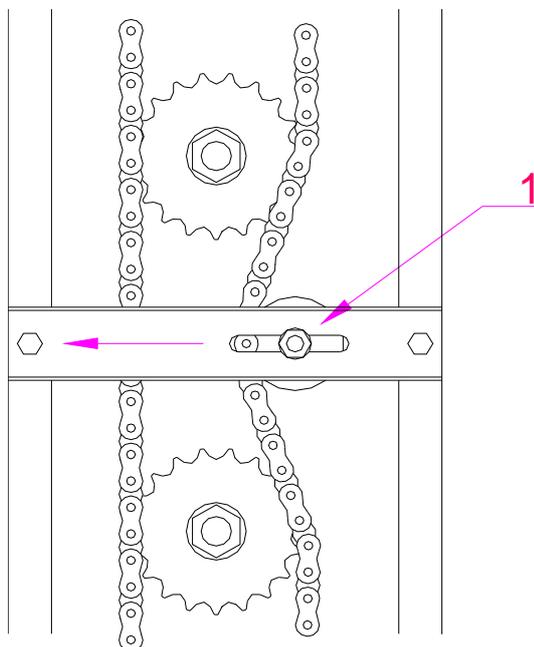


Fig.9

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES SUR LES ROTISSOIRES A GAZ

| MODELO | Largo x Fondo x Alto | PESO NETO | GAS | PRESIÓN | CONSUMO | CONSUMO Minimo | POTENCIA Hs |
|--------|----------------------|-----------|-----|----------|-----------|-------------------|----------------|
| 1EG | 1098 X 480 X 460 | 50 Kg | G30 | 28/30/50 | 0,47 Kg/h | 3,9 Kw | 5,9 Kw |

| | | | | | | | |
|-------------|-------------------|--------|-----|----------|-----------|---------|---------|
| | | | G31 | 30/37/50 | 0,38 Kg/h | 3,9 Kw | 5,2 Kw |
| | | | G20 | 20 | 0,65 m3/h | 3,9 Kw | 6,2 Kw |
| 2EG | 1098 x 480 x 640 | 66 Kg | G30 | 28/30/50 | 0,94 Kg/h | 7,8 Kw | 11,8 Kw |
| | | | G31 | 30/37/50 | 0,76 Kg/h | 7,8 Kw | 10,4 Kw |
| | | | G20 | 18/20 | 1,30 m3/h | 7,8 Kw | 12,4 Kw |
| 3EG | 1098 x 480 x 820 | 86 Kg | G30 | 28/30/50 | 1,41 Kg/h | 11,7 Kw | 17,7 Kw |
| | | | G31 | 30/37/50 | 1,15 Kg/h | 11,7 Kw | 15,6 Kw |
| | | | G20 | 18/20 | 1,95 m3/h | 11,7 Kw | 18,6 Kw |
| 4EG | 1098 x 480 x 1000 | 103 Kg | G30 | 28/30/50 | 1,88 Kg/h | 15,6 Kw | 23,6 Kw |
| | | | G31 | 30/37/50 | 1,52 Kg/h | 15,6 Kw | 20,8 Kw |
| | | | G20 | 18/20 | 2,60 m3/h | 15,6 Kw | 24,8 Kw |
| 6EG | 1098 x 480 x 1860 | 170 Kg | G30 | 28/30/50 | 2,82 Kg/h | 23,4 Kw | 35,4 Kw |
| 6EGD | 1098 x 660 x 1860 | 204 Kg | G31 | 30/37/50 | 2,30 Kg/h | 23,4 Kw | 31,2 Kw |
| | | | G20 | 18/20 | 3,90 m3/h | 23,4 Kw | 37,2 Kw |
| 8EG | 1098 x 480 x 1920 | 193 Kg | G30 | 28/30/50 | 3,76 Kg/h | 31,2 Kw | 47,2 Kw |
| 8EGD | 1098 x 660 x 1920 | 230 Kg | G31 | 30/37/50 | 3,04 Kg/h | 31,2 Kw | 41,6 Kw |
| | | | G20 | 18/20 | 5,20 m3/h | 31,2 Kw | 49,6 Kw |

INJECTEURS DE BRULEUR

| Gaz | Pression | Diametre |
|-------------|------------|----------|
| Butano | 50 mbar | 120 |
| Propano | 50 mbar | 120 |
| Gas Natural | 18 mbar | 195 |
| Butano | 28/30 mbar | 135 |
| Propano | 30-37 mbar | 135 |
| Gas Natural | 20/25 mbar | 195 |

Nota: Le diamètre des injecteurs est inscrit sur les injecteurs mêmes (centième de mm)

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES SUR LES ROTISSEIRES ELECTRIQUES

| MODELE | Largueur x Profondeur x Hauteur | Poids net | Tension | Puissance EE | Puissance EEN |
|-----------------|---------------------------------|-----------|----------|-----------------|------------------|
| 1EE/1EEN | 1098 X 480 X 460 | 48 Kg | 400v+N+T | 3,3 Kw | 4,8 Kw |
| 2EE/2EEN | 1098 x 480 x 640 | 63 Kg | 400v+N+T | 6,6 Kw | 9,6 Kw |
| 3EE/3EEN | 1098 x 480 x 820 | 80 Kg | 400v+N+T | 9,9 Kw | 14,4 Kw |
| 4EE/4EEN | 1098 x 480 x 1000 | 95 Kg | 400v+N+T | 13,2 Kw | 19,2 Kw |
| 6EE/6EEN | 1098 x 480 x 1860 | 160 Kg | 400v+N+T | 19,8 Kw | 28,8 Kw |
| 8EE/8EEN | 1098 x 480 x 1920 | 183 Kg | 400v+N+T | 26,4 Kw | 38,4 Kw |
| 6EEND | 1098 x 660 x 1860 | 194 Kg | 400v+N+T | | 28,8 Kw |
| 8EEND | 1098 x 660 x 1920 | 220 Kg | 400v+N+T | | 38,4 Kw |

CHAPITRE 6

MONTAGE DES PIECES DE RECHANGE

ATTENTION: Ces opérations doivent être réalisées par un technicien agréé

Changement du moteur réducteur.

- Déconnecter la rôtissoire du réseau électrique, retirer le cache de transmission situé sur le côté gauche de la rôtissoire, en dévissant les vis qui le fixent.
- Dévisser les vis (4) Fig 10, pour retirer la chaîne qui unit le pignon (3) à l'axe de la première broche.
- La chaîne retirée ôter les vis (4) pour retirer le support de moteur (5) près du moteur réducteur.
- Dévisser la vis qui fixe le pignon (3) à l'axe du moteur réducteur pour l'ôter de l'axe, dévisser les vis (2) pour démonter le moteur réducteur du support.
- Changez le moteur réducteur et procédez inversement pour le montage.

ATTENTION. La chaîne du moteur quand elle est tendue correctement doit avoir sur la partie centrale une flexion de 1 cm approximativement. Un excès de tension de la chaîne produit un effort inutile sur le travail motoréducteur.

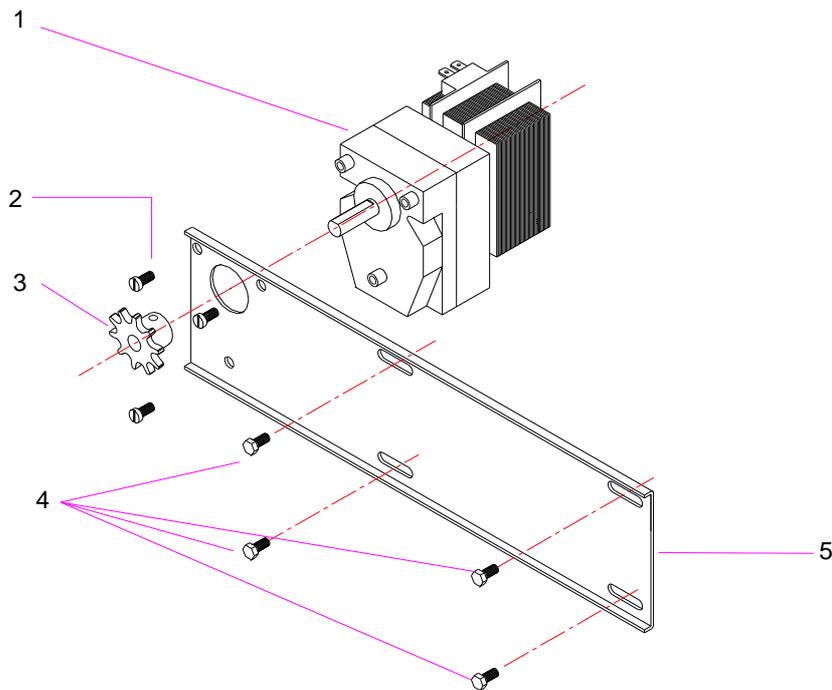


Fig.10

Changement d'une valvule.

- Déconnectez la rôtissoire du réseau électrique, fermez la clé de passe de gaz. Vérifiez que le passage de gaz n'est pas ouvert de continuer l'opération.
- Retirez toutes les commandes de valvule (situées sur le côté droit de la rôtissoire) en tirant sur elles vers le dehors.
- Retirez toutes les vis qui fixent le cache de commandes et retirez le cache.
- Retirez le tube (12) Fig 7 en retirant les écrous (11) de la valvule que vous voulez changer, démontez ensuite le thermocouple de la valvule en otant l'écrou (15).
- Desserrez entièrement les vis (10) qui près de la bride (9) fixent la valvule à la batterie.
- Procédez inversement à ce qui est expliqué dans les paragraphes précédents pour monter la nouvelle valvule et n'oubliez pas de charger le joint (1) par un neuf.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de fuites de gaz, réglez le minimum du brûleur et placez ensuite le cache et les commandes.

Changement d'un thermocouple

- Déconnectez la rôtissoire du réseau électrique, fermez la clé de passage du gaz. Vérifiez que le passage du gaz n'est pas ouvert avant de continuer l'opération.
- Retirez toutes les commandes de valvule (situées sur le côté droit de la rôtissoire) en tirant sur eux vers dehors.
- Retirez toutes les vis qui fixent le cache de commandes et retirez le cache.
- Retirez les écrous (15) et (9) (Fig 7) du thermocouple que vous voulez changer et retirez le thermocouple.

- e) Montez le nouveau thermocouple en procédant inversement à ce qui est expliqué dans le paragraphe précédent et placez ensuite le cache et les commandes.

Changement d'un brûleur

- Déconnectez la rôtissoire du réseau électrique, fermez la clé de passage du gaz. **Vérifiez que le passage du gaz n'est pas ouvert avant de continuer l'opération.**
- Retirez toutes les commandes de valvule (situées sur le côté droit de la rôtissoire) en tirant sur eux vers dehors, retirez ensuite les entre-brûleurs supérieur et inférieur correspondants au brûleur que vous voulez changer.
- Dévissez toutes les vis qui fixent le cache de commandes et retirez le cache.
- Retirez toutes les vis qui fixent le cache postérieur et tirez sur lui vers la gauche pour le retirer.
- Retirez le tube 12 et le thermocouple 13 Fig. 11 correspondant à la valvule du brûleur que vous voulez changer en retirant les écrous 11 et 14.
- Tirez en dehors le coude 8 pour retirer le venturi du brûleur, desserrez tous les écrous qui fixent le brûleur 16 à son support 17.
- Retirez le brûleur et fixez le nouveau sur son support.
- Procédez inversement à ce qui est expliqué dans les paragraphes précédents pour le montage. Vérifiez qu'il n'y a pas de fuites de gaz et placez les caches et n'oubliez pas de régler le minimum du brûleur.

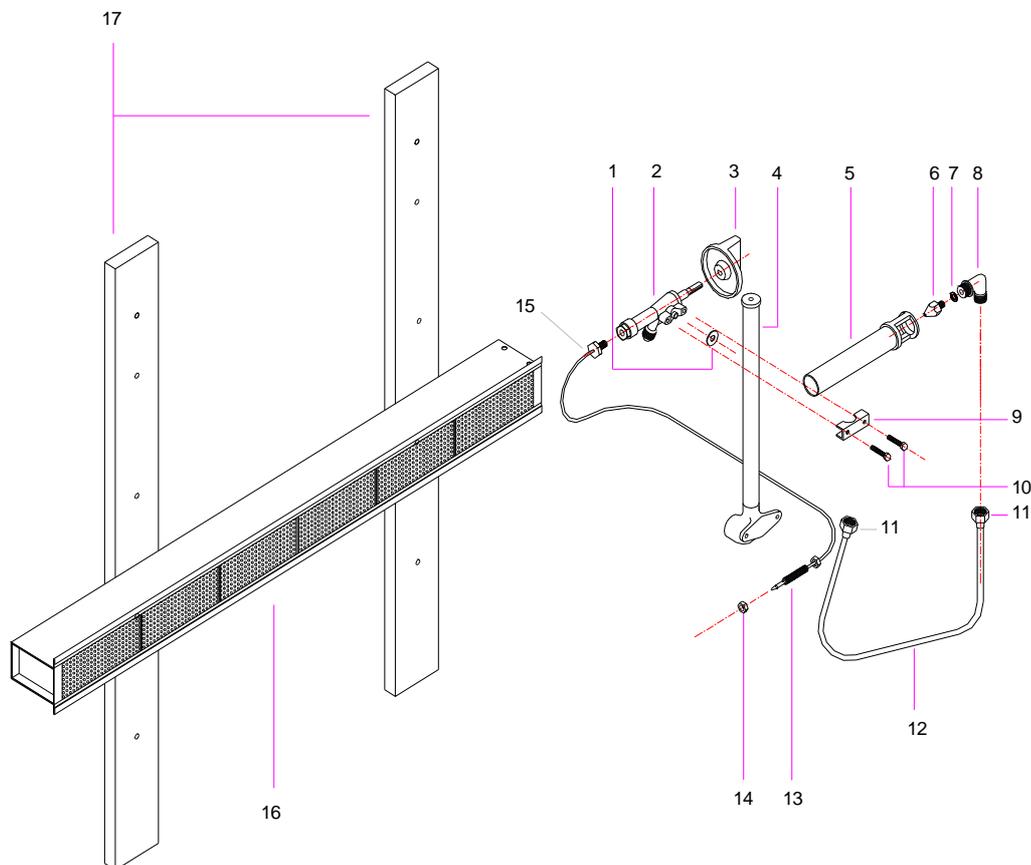


Fig.11

Changement de résistances (seulement modèles EE)

- a) Déconnectez la rôtissoire du réseau électrique. Vérifiez avant de continuer que la rôtissoire est déconnectée.
- b) Tirez des commandes (4) Fig 10 des interrupteurs en dehors, retirez le cache de commandes en dévissant toutes les vis qui le fixent, retirez les vis du cache postérieur et tirez le vers la gauche pour l'enlever. Otez l'entre-brûleur supérieur du tiroir qui contient la résistance à changer.
- c) Déconnectez les câbles des résistances.
- d) Tirez vers le haut les baguettes (2) Fig. 12 et retirez les résistances (5) en tirant sur elles vers dehors.
- e) Placez la nouvelle résistance et procédez inversement à ce qui est expliqué dans les paragraphes antérieurs pour son montage.
- f) **VERIFIEZ** avant de connecter la rôtissoire au réseau électrique que vous avez bien effectué les connections.

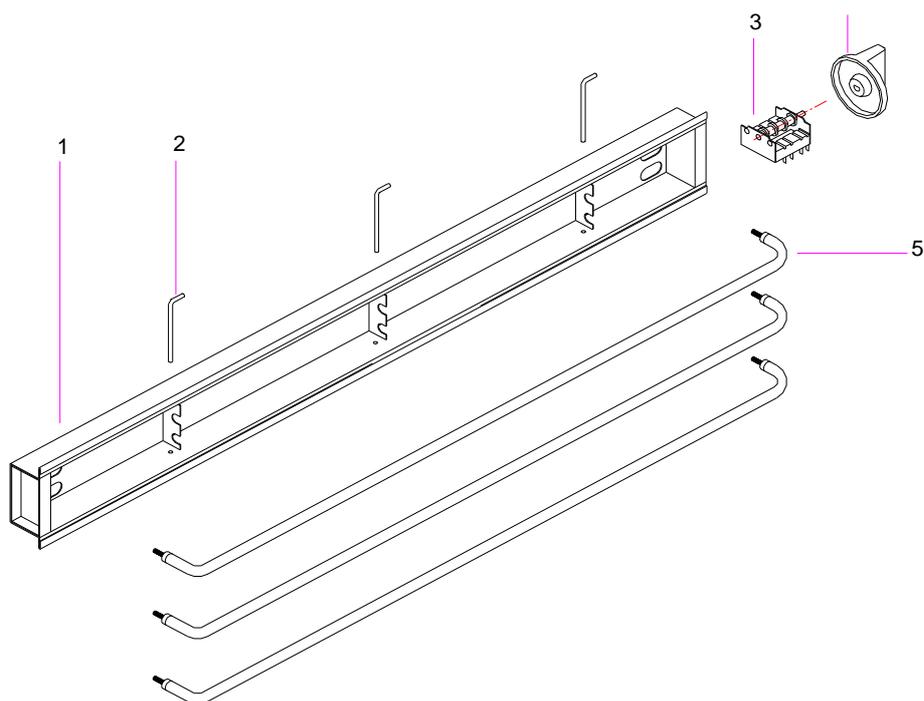


Fig.12

APPENDICE A

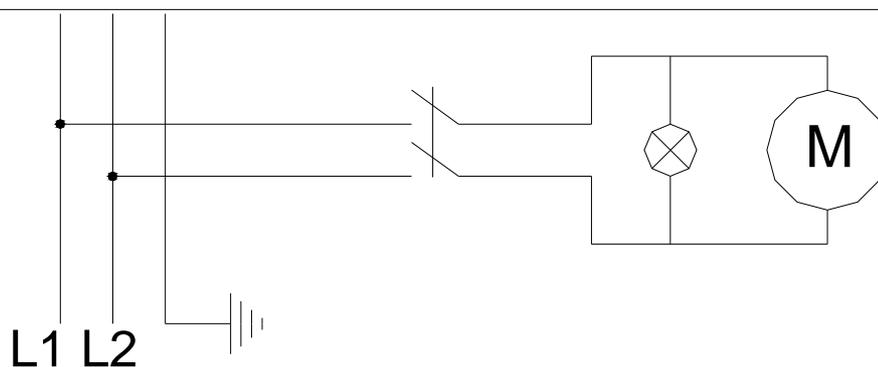
Liste de pièces susceptibles de changement

| Dénomination | Código |
|---|----------|
| Brûleur | 030001 |
| Valvule de sécurité | 030112 |
| Bride de valvule de sécurité | 030113 |
| Joint de klingérit pour valvule | 030114 |
| Thermocouple | 030115 |
| Ecrou de thermocouple | 030135 |
| Bobine de valvule | 030116 |
| Injecteur butane/propane (28-30 mbar) | 030117 |
| Injecteur butane/propane (50 mbar) | 030119 |
| Injecteur Gaz Naturel | 030118 |
| Moteur réducteur 220V pour 1,2,3,4,6 EG, EE et EEN | 020112 |
| Moteur réducteur 12 V cc | 020114 |
| Moteur réducteur 24 V cc | 020115 |
| Moteur réducteur 24 V pour 8 EG, EE, EEN et doubles | 020118 |
| Transformateur pour 8 EG, EE, EEN et doubles | 020119 |
| Résistance 1100w pour rôtissoires EE | 030137-E |
| Résistance 4800w pour rôtissoires EEN et doubles | 030138-1 |
| Interrupteur simple | 06004 |
| Interrupteur double (rôtissoire avec lumière) | 060006 |
| Interrupteur céramique | 030138-E |
| Lampe à quartz | 010013 |
| Baguette fixation résistances EE | 030144-E |
| Broche sans pics | 0500001 |
| Pic simple (sans vis) | 050107 |
| Pic double | 050110 |
| Vis de pic | 050116 |
| Crochet enlève broches | 050114 |
| Vitre mod. 1EE, 1EG, 1EEN | 040105 |
| Vitre mod. 2EE, 2EG, 2EEN | 040205 |
| Vitre mod. 3EE, 3EG, 3EEN | 040305 |
| Vitre mod. 4EE, 4EG, 4EEN | 040405 |
| Vitre mod. 6EE, 6EG, 6EEN, 6EEND | 040605 |
| Vitre mod. 8EE, 8EG, 8EEN, 8EEND | 040805 |

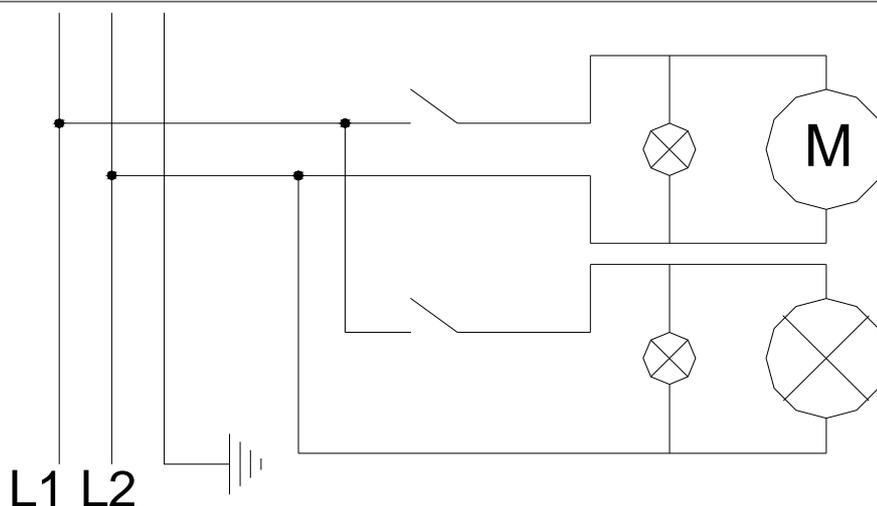


Esquemas electricos

Asadores 1, 2, 3, 4 y 6EG sin luz

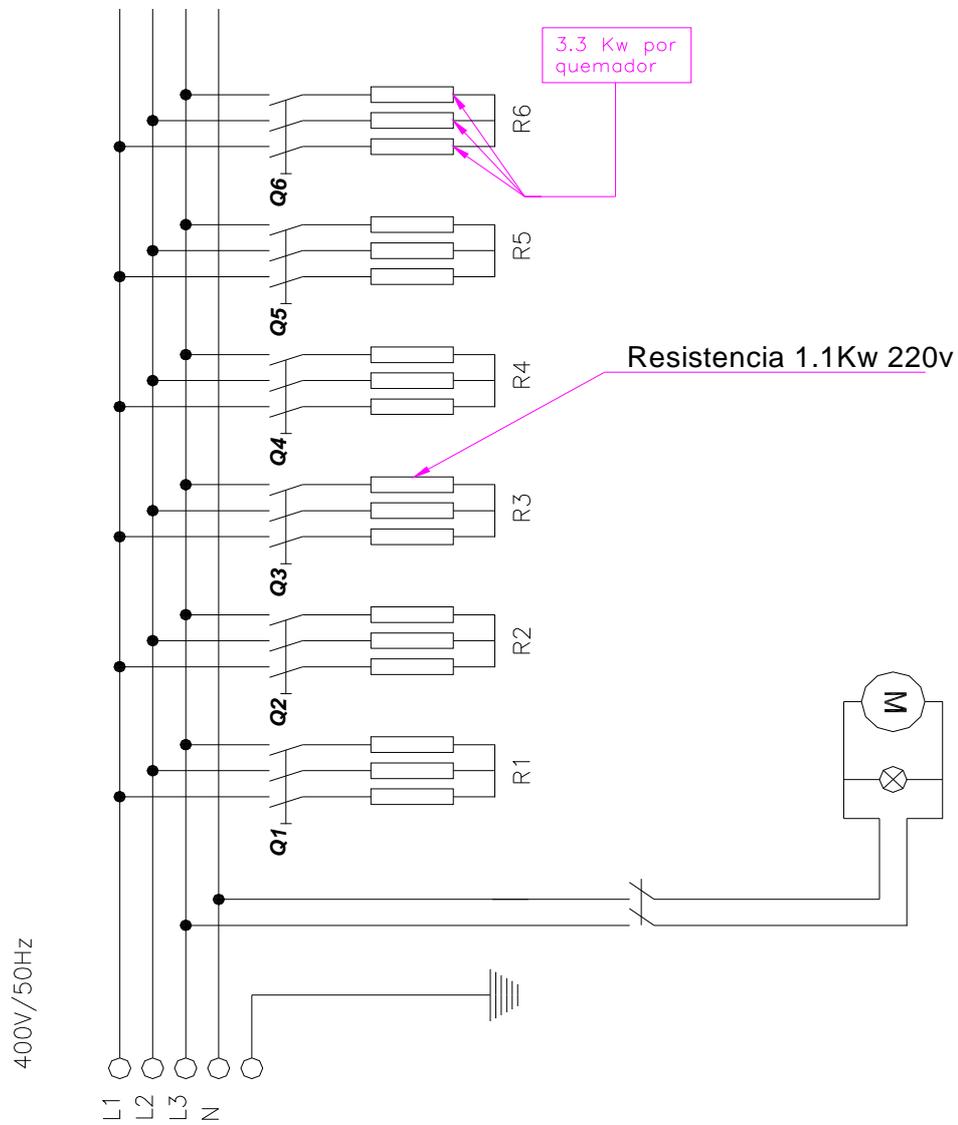


Asadores 1, 2, 3, 4 y 6EG con luz



Conexión a 230v 50Hz

Asadores 1, 2, 3, 4, y 6EE sin luz



APENDICE B

CATEGORIAS Y PRESIONES DE GAS.

| | | | | | | | | |
|----|------|----------|----|------|-------------|----|------|----------|
| ES | CAT | I12H3+ | BE | CAT | I12E+3+ | IT | CAT | I12H3+ |
| | mbar | 18-28/37 | | mbar | 20/25-28/37 | | mbar | 20-30/37 |
| DE | CAT | I12E3B/P | FR | CAT | I12E+3+ | NO | CAT | I12H3B/P |
| | mbar | 20/50 | | mbar | 20/25-28/37 | | mbar | 20/30 |
| AT | CAT | I12H3B/P | LU | CAT | I12E+3+ | NL | CAT | I12L3B/P |
| | mbar | 20/50 | | mbar | 20/25-28/37 | | mbar | 25/30 |
| FI | CAT | I12H3B/P | DK | CAT | I12H3B/P | PT | CAT | I12H3+ |
| | mbar | 20/30 | | mbar | 20/30 | | mbar | 20-30/37 |
| GR | CAT | I12H3+ | CH | CAT | I12H3+ | GB | CAT | I12H3+ |
| | mbar | 20-28/37 | | mbar | 20-28/37 | | mbar | 20-28/37 |
| IE | CAT | I12H3+ | | | | SE | CAT | I12H3B/P |
| | mbar | 20-28/37 | | | | | mbar | 20/30 |